

# 空軍戰績

在杭縣被  
我空軍擊  
落之敵機  
機尾。左  
為中央航  
校校長陳  
慶雲，右  
為副校長  
蔣堅忍。

Colonel Chen Ching-yuan, President of the Central Aviation Academy with Vice-President Chiang Chin at right.

Kolonel Chen Ching-Yuen, president dari skolahan terbang, dengan vice-president Chiang Chin di sebla kananja.



○骨殘炸輕之擊關射我海在  
架餘機敵落槍機高被上

Wreckage of a light Japanese bomber shot down by Chinese in the vicinity of Shanghai.  
Satoe mesin terbang bomber Japan ketjil ketembak djatoo di Shanghai.

○部一之體殘機敵落擊都首

A wrecked Japanese plane brought down in Nanking.  
Kapal terbang moesoe didjatoken di Nanking.



↑。桂隊教機敵金首傷被  
永隊導後。戰山都落我  
清長總者立門的紫於擊

Lieut.-General Kwei Yung ching, commander of the Training Corps, standing behind the wreckage of another Japanese plane shot down in Nanking.

Luitenant-Generaal Kwe Yung-Ching, commander dari Training Corps berdiri di blakangnja rantangnja satoe kapal terbang moesoe jang ketembak djatoo di Nanking.

機發機轟敵落我北在  
。動的炸重之擊被晉

Motor of another wrecked enemy plane recently brought down in Shansi.

Masinja kapal terbang Japan jang baroesan kenah di tembak djatoo di Shansi.



## 戰事日誌

自二十六年九月十四日起至十月二十八日止

九月十四日 星期二

△滬日軍於昨夜及今晨始達到我退出之地帶，前線無重大衝突。

△劉汝明不戰而棄蔚縣涿源，敵坂垣所部精銳，由蔚縣進攻晉冀邊境之廣靈及靈邱，相繼占領之。

△津浦線我軍在興濟站一度反攻，頗佔優勢。

△敵艦襲虎門，為我陸空夾擊，兩驅逐艦受傷逃去。

九月十五日 星期三

△滬日軍進攻我陣線受挫。

△平漢線日軍以正面進攻不逞，乃改向平漢津浦二線之間的固安進攻，強渡永定河，於本日陷固安。

△美領軍火新禁令，政府商船不得運武器彈藥赴遠東，此舉於我極不利，因我無中美航輪，而日輪可直接來往美洲也。

九月十六日 星期四

△滬我軍克復羅店鎮，敵受重創，其機械化部隊亦受壓迫後退。

△平綏戰事緊張，敵以主力攻晉北邊地，另一部自大同北上犯綏南。

△津浦線敵我攻奪興濟站，戰事甚烈。

△李服膺貽誤戎機，迭失要地，經閻主任扣押，送執法總監部法辦。

九月十七日 星期五

△我對國聯所提申訴，決交諮詢委員會處理。

九月十八日 星期六

△我空軍炸晉北日軍陣地。

△浙贛路南萍段竣工。由杭州至株州三十小時可達。

△駐美王大使訪美國務部，表示對軍火禁令不滿。

△本日為九一八六週年，我大隊空軍飛滬夜襲，自六時五十分至深夜，炸傷敵艦五艘，毀敵陣地多處，並中心彈藥庫，全部焚毀，損失七百餘萬元。

△沉痛紀念九一八，全國各地均有集會，舉行抗敵自衛宣誓。

九月十九日 星期日

△滬我軍在劉行大敗敵軍，公路兩旁，積屍逾千。

△敵三萬餘噸主力艦長門陸奧兩艘來滬。

△敵機四十六架襲首都，被我擊落七架。

△我空軍飛大同一帶轟炸，敵重要工事，多被摧毀。

△敵海軍組織輔助艦隊，圖窺海南島。